(C)

Government of Kerala കേരള സർക്കാർ 2012



## Regn. No. KERBIL/2012/45073 dated 5-9-2012 with RNI

Reg. No. രജി. നമ്പർ KL/TV(N) /12/12-14

# KERALA GAZETTE കേരള ഗസററ്

#### PUBLISHED BY AUTHORITY

ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത്

**Vol. I** വാല്യം 1 THIRUVANANTHAPURAM, TUESDAY

തിരുവനന്തപുരം, ചൊവ്വ

25th September 2012

2012 സെപ്റ്റംബർ 25

3rd Aswina 1934

1934 ആശ്വനം 3

 $\left.\begin{array}{c}
\mathbf{No.} \\
\mathbf{no} \\
\mathbf{no}
\end{array}\right\} \mathbf{16}$ 

### **PART III**

## **Stores Purchase**

#### Jails Department

TENDER NOTICES

(1)

No. M4-12688/2012.

28th August 2012.

Sealed tenders are invited for the supply of Machineries for the Backery items production unit in Central Prison Viyyur, Thrissur.

PAC—` 2,00,000.

The tenders should be superscribed with the Number, Name of tender and addressed to the Additional Director General of Police (Prisons), Prisons Headquarters, Poojappura, Thiruvananthapuram-12.

Last date and time for receipts of tender with 1% E . M . D . will be at 3 p.m. on 28-9-2012 and will be opened at 4 p.m. on the same day, in the presence of such tenderers or their authorised representatives who may be present at that time.

Late tenders will not be accepted. The rates quoted must be valid upto 31-3-2013.

Tender form may be obtained from the Office of the Additional Director General of Police (Prisons) on working d a y s during office hours. Tender forms are not transferable Application for tender form should be accompanied by cash r e m i t t a n c e , as detailed below:

Original—` 400 + 4% VAT.

Duplicate—` 200 + 4% VAT.

The cost of tender forms will not be refunded under any circumstances. Sale of tender forms will be closed at 4 p.m. on 27-9-2012.

Cheques, Postage Stamps etc. will not be accepted towards the cost of tender forms. The tender Forms will not be sent by V.P.P. Further details are available from Prisons Headquarters (Phone No. 0471-2347038) during office hours.

തൃശ്ശൂർ ജില്ലയിലെ വിയ്യൂർ, സെൻട്രൽ ജയിലിലെ ബേക്കറി സാധനങ്ങൾ നിർമ്മാണ യൂണിറ്റിലേക്ക് താഴെ പറയുന്ന മെഷിനറികളും അനുബന്ധ സാധനങ്ങളും വാങ്ങുന്ന തിന് മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

അടങ്കൽ തുക—` 2,00,000.

മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ അടങ്ങിയ കവറിനുമുകളിൽ വിതരണം ചെയ്യുവാനുദ്ദേശിക്കുന്ന ദർഘാസിന്റെ ക്രമനമ്പരും പേരും എഴുതി അഡീഷണൽ ഡയറക്ടർ ജനറൽ ഓഫ് പോലീസ് (പ്രിസൺസ്), ജയിൽ ആസ്ഥാന കാര്യാലയം, തിരുവനന്തപുരം എന്ന വിലാസത്തിൽ നൽകേണ്ടതാണ്.

ദർഘാസുകൾ 1% ഇ.എം.ഡി. സഹിതം സമർപ്പിക്കേണ്ട അവസാന തീയതി 28-9-2012, 3 മണിക്കാണ്. ദർഘാസുകൾ സമർപ്പിക്കപ്പെട്ടവരുടേയോ അല്ലെങ്കിൽ അവരുടെ പ്രതിനിധികളു ടേയോ സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ അന്നേദിവസം വൈകുന്നേരം 4 മണിക്ക് ടെണ്ടറുകൾ തുറക്കുന്നതായിരിക്കും.

താമസിച്ചു ലഭിക്കുന്ന ദർഘാസുകൾ യാതൊരു കാരണ വശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

ടെണ്ടർ നിരക്ക് 31-3-2013 വരെ പ്രാബല്യത്തിലുണ്ടായി രിക്കണം. തിരുവനന്തപുരം അഡീഷണൽ ഡയറക്ടർ ജനറൽ ഓഫ് പോലീസ് (പ്രിസൺസ്)-ന്റെ ഓഫീസിൽ പ്രവർത്തി ദിവസങ്ങളിൽ രൊക്കം പണമടച്ചാൽ ദർഘാസ് ഫോറം ലഭിക്കുന്നതാണ്.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില:

ഡ്യൂപ്ലിക്കേറ്റ്—` 200 + 4% വാറ്റ്.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന് നൽകുന്ന വില യാതൊരു കാരണ വശാലും മടക്കി നൽകുന്നതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറം കൈമാറാൻ പാടുള്ളതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വിൽപന 27–9–2012–ാം തീയതി വൈകുന്നേരം 4 മണിക്ക് അവസാനിക്കുന്നതാണ്.

ദർഘാസ് ഫോറം വി.പി.പി.ആയി അയയ്ക്കുകയോ ചെക്ക് /പോസ്റ്റേജ് സ്റ്റാമ്പ് മുതലായവ ഫോറത്തിന്റെ വിലയായി സ്വീകരിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതല്ല.

LIST OF ITEMS

Sl. No.	Machineries	Quantity No.
1	Oven-Electric or LPG or Country type to bake cake, Puff Buns etc.	1
2	Egg Beater cum mixing Machine	1
3	Flour mixing Machine	1
4	Roller Machine	1
5	Mixture making Machine	1
6	Scaling Machine	1

(2)

No. M1-16220/2012.

28th August 2012.

Sealed tenders are invited for the Installation of Fixed Dom Bio-gas Plant having a capacity of  $35M^3$  in Open Prison, Cheemeni.

The tender should be superscribed with the number, name of tender and addressed to the Superintendent, Open Prison, Cheemeni. Last date and time for receipt of tender with 1% E.M.D. will be at 3 p. m. on 26-9-2012 and will be opened at 4 p. m. on the same day in the presence of such tenderers or their authorised representatives who may be present at that time.

Late tenders will not be accepted. The rates quoted must be valid upto 31-3-2013.

Tender form may be obtained from the office of the Superintendent, Open Prison, Cheemeni on working days during office hours. Tender forms are not transferable.

Application for tender form should be accompanied by cash remittance as detailed below:

The cost of tender form will not be refunded under any circumstances. Sale of tender form will be closed at 4 p. m. on 25-9-2012.

Cheques, Postage Stamps etc. will not be accepted towards the cost of tender form. The tender forms will not be sent by V.P.P.

All the night soil pits in the jail should be connected to the Bio-gas Plant. Further details regarding the site etc. are available from the Office of the Superintendent, Open Prison, Cheemeni during office hours.

ചീമേനി തുറന്ന ജയിലിൽ 35 $M^3$  ശേഷിയുള്ള ഫിക്സഡ് ഡോം ബയോഗ്യാസ് പ്ലാന്റ് സ്ഥാപിക്കുന്നതിനായി മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു. മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ അടങ്ങിയ കവറിനുമുകളിൽ വിതരണം ചെയ്യുവാനുദ്ദേശിക്കുന്ന ദർഘാസിന്റെ ക്രമനമ്പരും പേരും എഴുതി സൂപ്രണ്ട്, തുറന്ന ജയിൽ, ചീമേനി എന്ന വിലാസത്തിൽ നൽകേണ്ടതാണ്.

ദർഘാസുകൾ 1% ഇ.എം.ഡി. സഹിതം സമർപ്പിക്കേണ്ട അവസാന തീയതി 26-9-2012-ന് വൈകുന്നേരം 3 മണിക്കാണ്. ദർഘാസുകൾ സമർപ്പിക്കപ്പെട്ടവരുടേയോ അല്ലെങ്കിൽ അവരുടെ പ്രതിനിധികളു ടേയോ സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ അന്നേദിവസം വൈകുന്നേരം 4 മണിക്ക് ടെണ്ടറുകൾ തുറക്കുന്നതായിരിക്കും.

താമസിച്ചു ലഭിക്കുന്ന ദർഘാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

ടെണ്ടർ നിരക്ക് 31-3-2013 വരെ പ്രാബലൃത്തിലു ണ്ടായിരിക്കണം. ചീമേനി തുറന്ന ജയിൽ സൂപ്രണ്ടിന്റെ ഓഫീസിൽ പ്രവൃത്തി ദിവസങ്ങളിൽ രൊക്കം പണമടച്ചാൽ ദർഘാസ് ഫോറം ലഭിക്കുന്നതാണ്.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില :

അസ്സൽ— ` 1,400 
$$+$$
 4% വാറ്റ്.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന് നൽകുന്ന വില യാതൊരു കാരണ വശാലും മടക്കി നൽകുന്നതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറം കൈമാറാൻ പാടുള്ളതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വിൽപന 25-9-2012-ാം തീയതി വൈകുന്നേരം 4 മണിക്ക് അവസാനിക്കുന്നതാണ്.

ദർഘാസ് ഫോറം വി.പി.പി.ആയി അയയ്ക്കുകയോ ചെക്ക്/പോസ്റ്റേജ് സ്റ്റാമ്പ് മുതലായവ ഫോറത്തിന്റെ വിലയായി സ്വീകരിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതല്ല.

ജയിലിലെ മുഴുവൻ സെപ്റ്റിക് ടാങ്കുകളും നിർദ്ദിഷ്ഠ ബയോഗ്യാസ് പ്ലാന്റുമായി ബന്ധിപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. സൈറ്റിനെ പ്പറ്റിയും മറ്റുമുള്ള വിശദവിവരങ്ങൾ ചീമേനി തുറന്ന ജയിൽ സൂപ്രണ്ടിന്റെ ഓഫീസിൽ നിന്നും ഓഫീസ് പ്രവൃത്തി സമയത്ത് ലഭിക്കുന്നതാണ്.

(3)

No. M1-16221/2012.

28th August 2012.

Sealed tenders are invited for the Installation of Fixed Dom Bio Gas Plant having a capacity of 35M<sup>3</sup> in Special Sub Jail, Thiruvananthapuram.

The tender should be superscribed with the number, name of tender and addressed to the Superintendent, Special Sub Jail, Thiruvananthapuram.

Last date and time for receipt of tender with 1% E.M.D. will be at 3 p. m. on 26-9-2012 and will be opened at 4 p. m. on the same day in the presence of such tenderers/their authorised representatives who may be present at that time.

Late tenders will not be accepted. The rates quoted must be valid upto 31-3-2013.

Tender form may be obtained from the office of the Superintendent, Special Sub Jail, Thiruvananthapuram on working days during office hours. Tender forms are not transferable. Application for tender form should be accompanied by cash remittance as detailed below:

Duplicate— 700 + 4% VAT.

The cost of tender form will not be refunded under any circumstance, Sale of tender form will be closed at 4 p. m. on 25-9-2012.

Cheques, Postage Stamps etc. will not be accepted towards the cost of tender form. The tender forms will not be sent by V.P.P.

All the night soil pits in the jail should be connected to the Bio Gas Plant. Further details regarding the site etc. are available from the Office of the Superintendent, Special Sub Jail, Thiruvananthapuram during office hours.

തിരുവനന്തപുരം സ്പെഷ്യൽ സബ് ജയിലിൽ 35  $M^3$  ശേഷിയുള്ള ഫിക്സഡ് ഡോം ബയോഗ്യാസ് പ്ലാന്റ് സ്ഥാപിക്കുന്നതിനായി മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചു കൊള്ളുന്നു. മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ അടങ്ങിയ കവറിനു

മുകളിൽ വിതരണം ചെയ്യുവാനുദ്ദേശിക്കുന്ന ദർഘാസിന്റെ ക്രമനമ്പരും പേരും എഴുതി സൂപ്രണ്ട്, സ്പെഷ്യൽ സബ് ജയിൽ, തിരുവനന്തപുരം എന്ന വിലാസത്തിൽ നൽകേണ്ടതാണ്.

ദർഘാസുകൾ 1% ഇ.എം.ഡി. സഹിതം സമർപ്പിക്കേണ്ട അവസാന തീയതി 26-9-2012-ന് വൈകുന്നേരം 3 മണിക്കാണ്. ദർഘാസുകൾ സമർപ്പിക്കപ്പെട്ടവരുടേയോ അല്ലെങ്കിൽ അവരുടെ പ്രതിനിധികളുടേയോ സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ അന്നേദിവസം വൈകുന്നേരം 4 മണിക്ക് ടെണ്ടറുകൾ തുറക്കുന്നതായിരിക്കും.

താമസിച്ചു ലഭിക്കുന്ന ദർഘാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

ടെണ്ടർ നിരക്ക് 31-3-2013 വരെ പ്രാബല്യത്തിലു ണ്ടായിരിക്കണം. തിരുവനന്തപുരം സ്പെഷ്യൽ സബ് ജയിൽ സൂപ്രണ്ടിന്റെ ഓഫീസിൽ പ്രവൃത്തി ദിവസങ്ങളിൽ രൊക്കം

പണമടച്ചാൽ ദർഘാസ് ഫോറം ലഭിക്കുന്നതാണ്.

അടങ്കൽ തുക—` 7,00,000.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില :

അസ്സൽ— ` 1,400 
$$+$$
 4% വാറ്റ്.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന് നൽകുന്ന വില യാതൊരു കാരണ വശാലും മടക്കി നൽകുന്നതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറം കൈമാറാൻ പാടുള്ളതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വിൽപന 25–9–2012–ാം തീയതി വൈകുന്നേരം 4 മണിക്ക് അവസാനിക്കുന്നതാണ്.

ദർഘാസ് ഫോറം വി.പി.പി.ആയി അയയ്ക്കുകയോ ചെക്ക്/പോസ്റ്റേജ് സ്റ്റാമ്പ് മുതലായവ ഫോറത്തിന്റെ വിലയായി സ്വീകരിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതല്ല.

ജയിലിലെ മുഴുവൻ സെപ്റ്റിക് ടാങ്കുകളും നിർദ്ദിഷ്ഠ ബയോഗ്യാസ് പ്ലാന്റു മായി ബന്ധി പ്പി ക്കേണ്ട താണ്. സൈറ്റിനെപ്പറ്റിയും മറ്റുമുള്ള വിശദവിവരങ്ങൾ തിരുവനന്തപുരം സ്പെഷ്യൽ സബ് ജയിൽ സൂപ്രണ്ടിന്റെ ഓഫീസിൽ നിന്നും ഓഫീസ് പ്രവൃത്തി സമയത്ത് ലഭിക്കുന്നതാണ്.

(4)

No. M1-16222/2012.

28th August 2012.

Sealed tenders are invited for the Installation of Fixed Dom Bio Gas Plant having a capacity of 35M<sup>3</sup> in Women's Prison, Thiruvananthapuram.

The tender should be superscribed with the number, name of tender and addressed to the Superintendent, Women's Prison, Thiruvananthapuram.

Last date and time for receipt of tender with 1% E.M.D. will be at 3 p. m. on 26-9-2012 and will be opened at 4 p. m. on the same day in the presence of such tenderers/their authorised representatives who may be present at that time.

Late tenders will not be accepted. The rates quoted must be valid upto 31-3-2013.

Tender form may be obtained from the office of the Superintendent, Women's Prison, Thiruvananthapuram on

working days during office hours. Tender forms are not transferable.

Application for tender form should be accompanied by cash remittance as detailed below:

Original—` 1,400 + 4% VAT.

Duplicate—` 700 + 4% VAT.

The cost of tender form will not be refunded under any circumstance, Sale of tender form will be closed at 4 p. m. on 25-9-2012.

Cheques, Postage Stamps etc. will not be accepted towards the cost of tender form. The tender forms will not be sent by V.P.P.

All the night soil pits in the jail should be connected to the Bio-gas Plant. Further details regarding the site etc. are available from the Office of the Superintendent, Women's Prison, Thiruvananthapuram during office hours.

തിരുവനന്തപുരം വനിതാ ജയിലിൽ 35M³ ശേഷിയുള്ള ഫിക്സഡ് ഡോം ബയോഗ്യാസ് പ്ലാന്റ് സ്ഥാപിക്കുന്നതിനായി മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു. മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ അടങ്ങിയ കവറിനുമുകളിൽ വിതരണം ചെയ്യുവാനുദ്ദേശിക്കുന്ന ദർഘാസിന്റെ ക്രമനമ്പരും പേരും എഴുതി സൂപ്രണ്ട്, വനിതാ ജയിൽ, തിരുവനന്തപുരം എന്ന വിലാസത്തിൽ നൽകേണ്ടതാണ്.

ദർഘാസുകൾ 1% ഇ.എം.ഡി. സഹിതം സമർപ്പിക്കേണ്ട അവസാന തീയതി 26-9-2012-ന് വൈകുന്നേരം 3 മണിക്കാണ്. ദർഘാസുകൾ സമർപ്പിക്കപ്പെട്ടവരുടേയോ അല്ലെങ്കിൽ അവരുടെ പ്രതിനിധികളുടേയോ സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ അന്നേദിവസം വൈകുന്നേരം 4 മണിക്ക് ടെണ്ടറുകൾ തുറക്കുന്നതായിരിക്കും.

താമസിച്ചു ലഭിക്കുന്ന ദർഘാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

ടെണ്ടർ നിരക്ക് 31-3-2013 വരെ പ്രാബലൃത്തിലു ണ്ടായിരിക്കണം. തിരുവനന്തപുരം വനിതാ ജയിൽ സൂപ്രണ്ടിന്റെ ഓഫീസിൽ പ്രവൃത്തി ദിവസങ്ങളിൽ രൊക്കം പണമടച്ചാൽ ദർഘാസ് ഫോറം ലഭിക്കുന്നതാണ്.

അടങ്കൽ തുക—` 7,00,000.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില :

അസ്സൽ—` 1,400 + 4% വാറ്റ്.

പകർപ്പ്—` 700 + 4% വാറ്റ്.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന് നൽകുന്ന വില യാതൊരു കാരണ വശാലും മടക്കി നൽകുന്നതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറം കൈമാറാൻ പാടുള്ളതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വിൽപന 25–9–2012–ാം തീയതി വൈകുന്നേരം 4 മണിക്ക് അവസാനിക്കുന്നതാണ്.

ദർഘാസ് ഫോറം വി.പി.പി.ആയി അയയ്ക്കുകയോ ചെക്ക്/പോസ്റ്റേജ് സ്റ്റാമ്പ് മുതലായവ ഫോറത്തിന്റെ വിലയായി സ്വീകരിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതല്ല.

ജയിലിലെ മുഴുവൻ സെപ്റ്റിക് ടാങ്കുകളും നിർദ്ദിഷ്ഠ ബയോഗ്യാസ് പ്ലാന്റുമായി ബന്ധിപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. സൈറ്റിനെ പറ്റിയും മറ്റുമുള്ള വിശദവിവരങ്ങൾ തിരുവനന്തപുരം വനിതാ ജയിൽ സൂപ്രണ്ടിന്റെ ഓഫീസിൽ നിന്നും ഓഫീസ് പ്രവൃത്തി സമയത്ത് ലഭിക്കുന്നതാണ്. (5)

No. M1-16223/2012.

28th August 2012.

Sealed tenders are invited for the Installation of Fixed Dom Bio-gas Plant having a capacity of  $35M^3$  in Women's Prison, Viyyur.

The tender should be superscribed with the Number, Name of Tender and addressed to the Superintendent, Women's Prison, Viyyur.

Last date and time for receipt of tender with 1% E.M.D. will be at 3 p. m. on 26-9-2012 and will be opened

at 4 p. m. on the same day in the presence of such tenderers/their authorised representatives who may be present at that time.

Late tenders will not be accepted. The rates quoted must be valid upto 31-3-2013.

Tender form may be obtained from the office of the Superintendent, Women's Prison, Viyyur on working days during office hours. Tender forms are not transferable. Application for tender form should be accompanied by cash remittance as detailed below.

Original—` 1,400 + 4% VAT.

Duplicate—` 700 + 4% VAT.

The cost of tender form will not be refunded under any circumstances. Sale of tender form will be closed at 4 p. m. on 25-9-2012.

Cheques, Postage Stamps etc. will not be accepted towards the cost of tender form. The tender forms will not be sent by V.P.P.

All the night soil pits in the jail should be connected to the Bio-gas Plant. Further details regarding the site etc. are available from the Office of the Superintendent, Women's Prison, Viyyur during office hours.

വിയ്യൂർ വനിതാ ജയിലിൽ 35M³ ശേഷിയുള്ള ഫിക്സഡ് ഡോം ബയോഗ്യാസ് പ്ലാന്റ് സ്ഥാപിക്കുന്നതിനായി മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു. മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ അടങ്ങിയ കവറിനുമുകളിൽ വിതരണം ചെയ്യുവാനുദ്ദേശിക്കുന്ന ദർഘാസിന്റെ ക്രമനമ്പരും പേരും എഴുതി സൂപ്രണ്ട്, വനിതാ ജയിൽ, വിയ്യൂർ എന്ന വിലാസത്തിൽ നൽകേണ്ടതാണ്.

ദർഘാസുകൾ 1% ഇ.എം.ഡി. സഹിതം സമർപ്പിക്കേണ്ട അവസാന തീയതി 26-9-2012-ന് വൈകുന്നേരം 3 മണിക്കാണ്. ദർഘാസുകൾ സമർപ്പിക്കപ്പെട്ടവരുടേയോ അല്ലെങ്കിൽ അവരുടെ പ്രതിനിധികളുടേയോ സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ അന്നേദിവസം വൈകുന്നേരം 4 മണിക്ക് ടെണ്ടറുകൾ തുറക്കുന്നതായിരിക്കും.

താമസിച്ചു ലഭിക്കുന്ന ദർഘാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

ടെണ്ടർ നിരക്ക് 31–3–2013 വരെ പ്രാബല്യത്തിലുണ്ടായി രിക്കണം. വിയ്യൂർ വനിതാ ജയിൽ സൂപ്രണ്ടിന്റെ ഓഫീസിൽ പ്രവൃത്തി ദിവസങ്ങളിൽ രൊക്കം പണമടച്ചാൽ ദർഘാസ് ഫോറം ലഭിക്കുന്നതാണ്. അടങ്കൽ തുക—` 7,00,000.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില :

അസ്സൽ— ` 1,400 
$$+$$
 4% വാറ്റ്.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന് നൽകുന്ന വില യാതൊരു കാരണ വശാലും മടക്കി നൽകുന്നതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറം കൈമാറാൻ പാടുള്ളതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വിൽപന 25–9–2012–ാം തീയതി വൈകുന്നേരം 4 മണിക്ക് അവസാനിക്കുന്നതാണ്.

ദർഘാസ് ഫോറം വി.പി.പി.ആയി അയയ്ക്കുകയോ ചെക്ക്/പോസ്റ്റേജ് സ്റ്റാമ്പ് മുതലായവ ഫോറത്തിന്റെ വിലയായി സ്വീകരിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതല്ല.

ജയിലിലെ മുഴുവൻ സെപ്റ്റിക് ടാങ്കുകളും നിർദ്ദിഷ്ട ബയോഗ്യാസ് പ്ലാന്റുമായി ബന്ധിപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. സൈറ്റിനെ പറ്റിയും മറ്റുമുള്ള വിശദവിവരങ്ങൾ വിയ്യൂർ വനിതാ ജയിൽ സൂപ്രണ്ടിന്റെ ഓഫീസിൽ നിന്നും ഓഫീസ് പ്രവൃത്തി സമയത്ത് ലഭിക്കുന്നതാണ്.

(6)

No. M1-16224/2012.

28th August 2012.

Sealed tenders are invited for the Installation of Fixed Dom Bio-gas Plant having a capacity of 35M<sup>3</sup> in Women's Prison, Kannur.

The tender should be superscribed with the number, name of tender and addressed to the Superintendent, Women's Prison, Kannur.

Last date and time for receipt of tender with 1% E.M.D. will be at 3 p. m. on 26-9-2012 and will be opened at 4 p. m. on the same day in the presence of such tenderers or their authorised representatives who may be present at that time.

Late tenders will not be accepted. The rates quoted most be valid upto 31-3-2013.

Tender form may be obtained from the Office of the Superintendent, Women's Prison, Kannur on working days during office hours. Tender forms are not transferable. Application for tender form should be accompanied by cash remittance as detailed below.

Original—` 1,400 + 4% VAT.

The cost of tender form, will not be refunded under any circumstances, sale of tender form will be closed at 4 p. m. on 25-9-2012.

Cheques, Postage Stamps etc., will not be accepted towards the cost of tender form. The tender forms will not be sent by V.P.P.

All the night soil pits in the Jail should be connected to the Bio-gas Plant. Further details regarding the site etc. are available from the Office of the Superintendent, Women's Prison, Kannur during office hours.

കണ്ണൂർ വനിതാ ജയിലിൽ  $35~{
m M}^3$  ശേഷിയുള്ള ഫിക്സഡ്

ഡോം ബയോഗ്യാസ് പ്ലാന്റ് സ്ഥാപിക്കുന്നതിനായി മുദ്രവച്ച ദർഘാ സു കൾ ക്ഷണി ച്ചു കൊള്ളു ന്നു. മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ അടങ്ങിയ കവറിനുമുകളിൽ വിതരണം ചെയ്യുവാ നുദ്ദേശിക്കുന്ന ദർഘാസിന്റെ ക്രമനമ്പരും പേരും എഴുതി സൂപ്രണ്ട്, വനിതാ ജയിൽ, കണ്ണൂർ എന്ന വിലാസത്തിൽ നൽകേണ്ടതാണ്.

ദർഘാസുകൾ 1% ഇ.എം.ഡി. സഹിതം സമർപ്പിക്കേണ്ട അവസാന തീയതി 26-9-2012-ന് വൈകുന്നേരം 3 മണിക്കാണ്. ദർഘാസുകൾ സമർപ്പിക്കപ്പെട്ടവരുടെയോ അല്ലെങ്കിൽ അവരുടെ പ്രതിനിധികളുടെയോ സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ അന്നേദിവസം വൈകുന്നേരം 4 മണിക്ക് ടെണ്ടറുകൾ തുറക്കുന്നതായിരിക്കും.

താമസിച്ചു ലഭിക്കുന്ന ദർഘാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

ടെണ്ടർ നിരക്ക് 31–3–2013 വരെ പ്രാബല്യത്തിലുണ്ടായി രിക്കണം. കണ്ണൂർ വനിതാ ജയിൽ സൂപ്രണ്ടിന്റെ ഓഫീസിൽ പ്രവൃത്തി ദിവസങ്ങളിൽ രൊക്കം പണമടച്ചാൽ ദർഘാസ് ഫോറം ലഭിക്കുന്നതാണ്.

അടങ്കൽ തുക—` 7,00,000.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില :

അസ്സൽ— ` 1,400 
$$+$$
 4% വാറ്റ്.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന് നൽകുന്ന വില യാതൊരു കാരണ വശാലും മടക്കി നൽകുന്നതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറം കൈമാറാൻ പാടുള്ളതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില്പന 25–9–2012–ാം തീയതി വൈകുന്നേരം 4 മണിക്ക് അവസാനിക്കുന്നതാണ്.

ദർഘാസ് ഫോറം വി.പി.പി.ആയി അയയ്ക്കുകയോ ചെക്ക്/പോസ്റ്റേജ് സ്റ്റാമ്പ് മുതലായവ ഫോറത്തിന്റെ വിലയായി സ്വീകരിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതല്ല.

ജയിലിലെ മുഴുവൻ സെപ്റ്റിക് ടാങ്കുകളും നിർദ്ദിഷ്ഠ ബയോഗ്യാസ് പ്ലാന്റുമായി ബന്ധിപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. സൈറ്റിനെ പ്പറ്റിയും മറ്റുമുള്ള വിശദവിവരങ്ങൾ കണ്ണൂർ വനിതാജയിൽ സൂപ്രണ്ടിന്റെ ഓഫീസിൽ നിന്നും ഓഫീസ് പ്രവൃത്തി സമയത്ത് ലഭിക്കുന്നതാണ്.

(7)

No. M1-16225/2012.

28th August 2012.

Sealed tenders are invited for the Installation of Fixed Dom Bio-gas Plant having a capacity of  $35M^3$  in SICA, Thiruvananthapuram.

The tender should be superscribed with the number, name of tender and addressed to the Principal, SICA, Thiruvananthapuram.

Last date and time for receipt of tender with 1% EMD will be at 3 p.m. on 26-9-2012 and will be opened at 4 p.m. on the same day, in the presence of such tenderers or their authorized representatives who may be present at that time.

Late tenders will not be accepted. The rates quoted must be valid upto 31-3-2013.

Tender forms may be obtained from the Office of the Principal, SICA, Thiruvananthapuram on working days during office hours. Tender forms are not transferable.

Application for tender form should be accompanied by cash remittance as detailed below:

The cost of tender forms will not be refunded under any circumstances. Sale of tender forms will be closed at 4 p. m. on 25-9-2012.

Cheques, Postage Stamps etc., will not be accepted towards the cost of tender forms. The tender forms will not be sent by V.P.P.

All the night soil pits in the Jail should be connected to the Bio-Gas Plant. Further details regarding the site etc. are available from the Office of the Principal, SICA, Thiruvananthapuram during office hours.

തിരുവനന്തപുരം സിക്കായിൽ 35 M<sup>3</sup> ശേഷിയുള്ള ഫിക്സഡ് ഡോം ബയോഗ്യാസ് പ്ലാന്റ് സ്ഥാപിക്കുന്നതിനായി മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു. മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ അടങ്ങിയ കവറിനു മുകളിൽ വിതരണം ചെയ്യുവാനുദ്ദേശിക്കുന്ന ദർഘാസിന്റെ ക്രമനമ്പരും പേരും എഴുതി പ്രിൻസിപ്പാൾ, സിക്കാ, തിരുവനന്തപുരം എന്ന വിലാസത്തിൽ നൽകേണ്ടതാണ്.

ദർഘാസുകൾ 1% ഇ. എം. ഡി. സഹിതം സമർപ്പിക്കേണ്ട അവസാന തീയതി 26–9–2012–ന് വൈകുന്നേരം 3 മണിക്കാണ്. ദർഘാസുകൾ സമർപ്പിക്കപ്പെട്ടവരുടെയോ അല്ലെങ്കിൽ അവരുടെ പ്രതിനിധികളുടെയോ സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ അന്നേദിവസം വൈകുന്നേരം 4 മണിക്ക് ടെണ്ടറുകൾ തുറക്കുന്നതായിരിക്കും. താമസിച്ചു ലഭിക്കുന്ന ദർഘാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

ടെണ്ടർ നിരക്ക് 31-3-2013 വരെ പ്രാബല്യത്തിലുണ്ടായിരിക്കണം. തിരുവനന്തപുരം സിക്കാ, പ്രിൻസിപ്പാളിന്റെ ഓഫീസിൽ, പ്രവർത്തി ദിവസങ്ങളിൽ രൊക്കം പണമടച്ചാൽ ദർഘാസ് ഫോറം ലഭിക്കുന്നതാണ്.

അടങ്കൽ തുക—` 7,00,000.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില:

അസ്സൽ— ` 1,400 + 4% വാറ്റ്.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന് നൽകുന്ന വില യാതൊരു കാരണവശാലും മടക്കി നൽകുന്നതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറം കൈമാറാൻ പാടുള്ളതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില്പന 25-9-2012-ാം തീയതി വൈകുന്നേരം 4 മണിക്ക് അവസാനി ക്കുന്നതാണ്.

ദർഘാസ് ഫോറം വി. പി. പി. ആയി അയയ്ക്കുകയോ ചെക്ക്, പോസ്റ്റേജ് സ്റ്റാമ്പ് മുതലായവ ഫോറത്തിന്റെ വിലയായി സ്വീകരിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതല്ല.

സിക്കയിലെ മുഴുവൻ സെപ്റ്റിക് ടാങ്കുകളും നിർദ്ദിഷ്ട ബയോഗ്യാസ് പ്ലാന്റു മായി ബന്ധി പ്പി ക്കേണ്ട താണ്. സൈറ്റിനെപ്പറ്റിയും മറ്റുമുള്ള വിശദവിവരങ്ങൾ തിരുവനന്തപുരം സിക്കാ പ്രിൻസി പ്പാളിന്റെ ഓഫീസിൽ നിന്നും ഓഫീസ് പ്രവൃത്തി സമയത്ത് ലഭിക്കുന്നതാണ്. (8)

No. M1-16226/2012.

28th August 2012.

Sealed tenders are invited for the Installation of Fixed Dom Bio-Gas Plant having a capacity of  $35\ M^3$  in SICA, Extension Centre, Viyyur.

The tender should be superscribed with the number, name of tender and addressed to the Principal, SICA Extension Centre, Viyyur.

Last date and time for receipt of tender with 1% EMD will be at 3 p.m. on 26-9-2012 and will be opened at 4 p.m. on the same day, in the presence of such tenderers or their authorized representatives who may be present at that time.

Late tenders will not be accepted. The rates quoted must be valid upto 31-3-2013.

Tender forms may be obtained from the Office of the Principal, SICA Extension Centre, Viyyur on working days during office hours. Tender forms are not transferable.

Application for tender form should be accompanied by cash remittance as detailed below:

The cost of tender forms will not be refunded under any circumstances. Sale of tender forms will be closed at 4 p. m. on 25-9-2012.

Cheques, Postage Stamps etc., will not be accepted towards the cost of tender form. The tender forms will not be sent by V.P.P.

All the night soil pits in the Jail should be connected to the Bio-Gas Plant. Further details regarding the site etc. are available from the Office of the Principal, SICA, Extension Centre, Viyyur during office hours.

വിയ്യൂർ സിക്ക എക്സ്റ്റൻഷൻ സെന്ററിൽ 35 M<sup>3</sup> ശേഷിയുള്ള ഫിക്സഡ് ഡോം ബയോഗ്യാസ് പ്ലാന്റ് സ്ഥാപിക്കുന്നതിനായി മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചു കൊള്ളുന്നു. മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ അടങ്ങിയ കവറിനു മുകളിൽ വിതരണം ചെയ്യുവാനുദ്ദേശിക്കുന്ന ദർഘാസിന്റെ ക്രമനമ്പരും പേരും എഴുതി പ്രിൻസിപ്പാൾ, വിയ്യൂർ സിക്ക എക്സ്റ്റൻഷൻ സെന്റർ എന്ന വിലാസത്തിൽ നൽകേണ്ടതാണ്.

ദർഘാസുകൾ 1% ഇ. എം. ഡി. സഹിതം സമർപ്പിക്കേണ്ട അവസാന തീയതി 26-9-2012-ന് വൈകുന്നേരം 3 മണിക്കാണ്. ദർഘാസുകൾ സമർപ്പിക്കപ്പെട്ടവരുടെയോ അല്ലെങ്കിൽ അവരുടെ പ്രതിനിധികളുടെയോ സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ അന്നേദിവസം വൈകുന്നേരം 4 മണിക്ക് ടെണ്ടറുകൾ തുറക്കുന്നതായിരിക്കും. താമസിച്ചു ലഭിക്കുന്ന ദർഘാസുകൾ യാതൊരുകാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

ടെണ്ടർ നിരക്ക് 31–3-2013 വരെ പ്രാബല്യത്തിലുണ്ടായിരിക്കണം. വിയ്യൂർ സിക്ക എക്സ്റ്റൻഷൻ സെന്റർ, പ്രിൻസി പ്പാളിന്റെ ഓഫീസിൽ, പ്രവർത്തി ദിവസങ്ങളിൽ രൊക്കം പണമടച്ചാൽ ദർഘാസ് ഫോറം ലഭിക്കുന്നതാണ്.

അടങ്കൽ തുക—` 7,00,000.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില:

അസ്സൽ— ` 1,400 
$$+$$
 4% വാറ്റ്. പകർപ്പ്— `  $700 + 4\%$  വാറ്റ്.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന് നൽകുന്ന വില യാതൊരു കാരണവശാലും മടക്കി നൽകുന്നതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറം കൈമാറാൻ പാടുള്ളതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില്പന 25-9-2012-ാം തീയതി വൈകുന്നേരം 4 മണിക്ക് അവസാനിക്കു ന്നതാണ്.

ദർഘാസ് ഫോറം വി. പി. പി. ആയി അയയ്ക്കുകയോ ചെക്ക്, പോസ്റ്റേജ് സ്റ്റാമ്പ് മുതലായവ ഫോറത്തിന്റെ വിലയായി സ്വീകരിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതല്ല.

സിക്കയിലെ മുഴുവൻ സെപ്റ്റിക് ടാങ്കുകളും നിർദ്ദിഷ്ട ബയോഗ്യാസ് പ്ലാന്റു മായി ബന്ധി പ്പിക്കേണ്ടതാണ്. സൈറ്റിനെ പ്പറ്റിയും മറ്റു മുള്ള വിശദവിവരങ്ങൾ വിയ്യൂർ സിക്ക എക്സ്റ്റൻഷൻ സെന്റർ പ്രിൻസിപ്പാളിന്റെ ഓഫീസിൽ നിന്നും ഓഫീസ് പ്രവൃത്തി സമയത്ത് ലഭിക്കുന്നതാണ്.

(9)

No. M1-16227/2012.

28th August 2012.

Sealed tenders are invited for the Installation of Fixed Dom Bio-Gas Plant having a capacity of 35 M<sup>3</sup> in SICA Extension Centre, Kannur.

The tender should be superscribed with the number, name of tender and addressed to the Principal, SICA Extension Centre, Kannur.

Last date and time for receipt of tender with 1% EMD will be at 3 p. m. on 26-9-2012 and will be opened at 4 p.m. on the same day, in the presence of such tenderers or their authorized representatives who may be present at that time.

Late tenders will not be accepted. The rates quoted must be valid upto 31-3-2013.

Tender forms may be obtained from the Office of the Principal, SICA Extension Centre, Kannur on working days during office hours. Tender forms are not transferable.

Application for tender form should be accompanied by cash remittance as detailed below:

The cost of tender forms will not be refunded under any circumstances. Sale of tender forms will be closed at 4 p. m. on 25-9-2012.

Cheques, Postage Stamps etc., will not be accepted towards the cost of tender forms. The tender forms will not be sent by V.P.P.

All the night soil pits in the Jail should be connected to the Bio-Gas Plant. Further details regarding the site etc. are available from the Office of the Principal, SICA Extension Centre, Kannur during office hours.

കണ്ണൂർ സിക്ക എക്സ്റ്റൻഷൻ സെന്ററിൽ 35 M<sup>3</sup> ശേഷിയുള്ള ഫിക്സഡ് ഡോം ബയോഗ്യാസ് പ്ലാന്റ് സ്ഥാപിക്കുന്നതിനായി മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചു കൊള്ളുന്നു. മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ അടങ്ങിയ കവറിനു മുകളിൽ വിതരണം ചെയ്യുവാനുദ്ദേശിക്കുന്ന ദർഘാസിന്റെ ക്രമനമ്പരും പേരും എഴുതി പ്രിൻസിപ്പാൾ, സിക്ക എക്സ്റ്റൻഷൻ സെന്റർ, കണ്ണൂർ എന്ന വിലാസത്തിൽ നൽകേണ്ടതാണ്.

ദർഘാസുകൾ 1% ഇ.എം.ഡി. സഹിതം സമർപ്പിക്കേണ്ട അവസാന തീയതി 26-9-2012-ന് വൈകുന്നേരം 3 മണിക്കാണ്. ദർഘാസുകൾ സമർപ്പിക്കപ്പെട്ടവരുടെയോ അല്ലെങ്കിൽ അവരുടെ പ്രതിനിധികളുടെയോ സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ അന്നേദിവസം വൈകുന്നേരം 4 മണിക്ക് ടെണ്ടറുകൾ തുറക്കുന്നതായിരിക്കും. താമസിച്ചു ലഭിക്കുന്ന ദർഘാസുകൾ യാതൊരു കാരണവ ശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

ടെണ്ടർ നിരക്ക് 31-3-2013 വരെ പ്രാബല്യത്തിലുണ്ടായിരിക്കണം. കണ്ണൂർ സിക്ക എക്സ്റ്റൻഷൻ സെന്റർ പ്രിൻസിപ്പാളിന്റെ ഓഫീസിൽ പ്രവർത്തി ദിവസങ്ങളിൽ രൊക്കം പണമടച്ചാൽ ദർഘാസ് ഫോറം ലഭിക്കുന്നതാണ്.

അടങ്കൽ തുക—` 7,00,000.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില:

അസ്സൽ— ` 1,400 + 4% വാറ്റ്.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന് നൽകുന്ന വില യാതൊരു കാരണ വശാലും മടക്കി നൽകുന്നതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറം കൈമാറാൻ പാടുള്ളതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില്പന 25-9-2012-ാം തീയതി വൈകുന്നേരം 4 മണിക്ക് അവസാനിക്കുന്നതാണ്.

ദർഘാസ് ഫോറം വി. പി. പി. ആയി അയയ്ക്കുകയോ ചെക്ക്, പോസ്റ്റേജ് സ്റ്റാമ്പ് മുതലായവ ഫോറത്തിന്റെ വിലയായി സ്വീകരിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതല്ല.

സിക്കയിലെ മുഴുവൻ സെപ്റ്റിക് ടാങ്കുകളും നിർദ്ദിഷ്ട ബയോഗ്യാസ് പ്ലാന്റു മായി ബന്ധി പ്പി ക്കേണ്ട താണ്. സൈറ്റിനെ പ്പറ്റിയും മറ്റു മുള്ള വിശദവിവരങ്ങൾ കണ്ണൂർ സിക്ക എക്സ്റ്റൻഷൻ സെന്റർ പ്രിൻസിപ്പാളിന്റെ ഓഫീസിൽ നിന്നും ഓഫീസ് പ്രവൃത്തി സമയത്ത് ലഭിക്കുന്നതാണ്.

(10)

No. M1-16228/2012.

28th August 2012.

Sealed tenders are invited for the Installation of Fixed Dom Bio Gas Plant having a capacity of 25 M<sup>3</sup> in Borstal School, Thrikkakara.

The tender should be superscribed with the number, name of tender and addressed to the Superintendent, Borstal School, Thrikkakara.

Last date and time for receipt of tender with 1% EMD will be at 3 p.m. on 26-9-2012 and will be opened at 4 p.m. on the same day, in the presence of such tenderers or their authorized representatives who may be present at that time

Late tenders will not be accepted. The rates quoted must be valid upto 31-3-2013.

Tender forms may be obtained from the Office of the Superintendent, Borstal School, Thrikkakara on working days during office hours. Tender forms are not transferable.

Application for tender form should be accompanied

by cash remittance as detailed below:

Original—` 1,200 + 4% VAT.

Duplicate—` 600 + 4% VAT.

The cost of tender forms will not be refunded under any circumstances. Sale of tender forms will be closed at 4 p. m. on 25-9-2012.

Cheques, Postage Stamps etc. will not be accepted towards the cost of tender forms. Tender forms will not be sent by V.P.P.

All the night soil pits in the Jail should be connected to the Bio-Gas Plant. Further details regarding the site etc. are available from the Office of the Superintendent, Borstal School, Thrikkakara during office hours.

എറണാകുളം ബോർസ്റ്റൽ സ്കൂളിൽ 25M³ ശേഷിയുള്ള ഫിക്സഡ് ഡോം ബയോഗ്യാസ് പ്ലാന്റ് സ്ഥാപിക്കുന്നതിനായി മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു. മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ അടങ്ങിയ കവറിനു മുകളിൽ വിതരണം ചെയ്യുവാനുദ്ദേശിക്കുന്ന ദർഘാസിന്റെ ക്രമനമ്പരും പേരും എഴുതി സൂപ്രണ്ട്, ബോർസ്റ്റൽ സ്കൂൾ, എറണാകുളം എന്ന വിലാസത്തിൽ നൽകേണ്ടതാണ്.

ദർഘാസുകൾ 1% EMD സഹിതം സമർപ്പിക്കേണ്ട അവസാന തീയതി 26-9-2012 വൈകുന്നേരം 3 മണിയാണ്. ദർഘാസുകൾ സമർപ്പിക്കപ്പെട്ടവരുടെയോ അല്ലെങ്കിൽ അവരുടെ പ്രതിനിധികളുടെയോ സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ അന്നേദിവസം വൈകുന്നേരം 4 മണിക്ക് ടെണ്ടറുകൾ തുറക്കുന്നതായിരിക്കും. താമസിച്ചു ലഭിക്കുന്ന ദർഘാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

ടെണ്ടർ നിരക്ക് 31–3-2013 വരെ പ്രാബല്യത്തിലുണ്ടായിരിക്കണം. എറണാകുളം ബോർസ്റ്റൽ സ്കൂൾ സൂപ്രണ്ടിന്റെ ഓഫീസിൽ പ്രവർത്തി ദിവസങ്ങളിൽ രൊക്കം പണമടച്ചാൽ ദർഘാസ് ഫോറം ലഭിക്കുന്നതാണ്.

അടങ്കൽ തുക—` 6,00,000.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില:

അസ്സൽ— ` 1,200 + 4% വാറ്റ്.

പകർപ്പ്—` 600 +4% വാറ്റ്.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന് നൽകുന്ന വില യാതൊരു കാരണ വശാലും മടക്കി നൽകുന്നതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറം കൈമാറാൻ പാടുള്ളതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില്പന 25–9–2012–ാം തീയതി വൈകുന്നേരം 4 മണിക്ക് അവസാനിക്കുന്നതാണ്.

ദർഘാസ് ഫോറം വി. പി. പി. ആയി അയയ്ക്കുകയോ ചെക്ക്, പോസ്റ്റേജ് സ്റ്റാമ്പ് മുതലായവ ഫോറത്തിന്റെ വിലയായി സ്വീകരിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതല്ല.

ജയിലിലെ മുഴുവൻ സെപ്റ്റിക് ടാങ്കുകളും നിർദ്ദിഷ്ട ബയോഗ്യാസ് പ്ലാന്റു മായി ബന്ധി പ്പി ക്കേണ്ട താണ്. സൈറ്റിനെപ്പറ്റിയും മറ്റുമുള്ള വിശദവിവരങ്ങൾ എറണാകുളം ബോർസ്റ്റൽ സ്കൂൾ സൂപ്രണ്ടിന്റെ ഓഫീസിൽ നിന്നും ഓഫീസ് പ്രവൃത്തി സമയത്ത് ലഭിക്കുന്നതാണ്.

(Sd.)

Prisons Headquarters, Additional. Director General of Police (Prisons).

#### TENDER NOTICE

No. M5-17973/2011.

29th August 2012.

Sealed tenders are invited for the supply of Machineries for the Tailoring Unit attached to Central Prison, Kannur.

The tenders should be superscrib with the Number, Name of Tender and addressed to the Director General of Prisons & Correctional Services, Prisons Headquarters, Poojappura, Thiruvananthapuram. Last date and time for receipt of tender with 1% EMD will be at 3 p. m. on 4-10-2012 and will be opened at 4 p. m. on the same day, in the presence of such tenderers or their authorized representatives who may be present at that time.

Late tenders will not be accepted. The rates quoted must be valid upto 31-3-2013.

Tender forms may be obtained from the Office of the Director General of Prisons & Correctional Services on working days during office hours. Tender forms are not transferable. Application for tender form should be accompanied by cash remittance.

Cost of tender form:

Original—` 1,000 + 4% VAT.

Duplicate— 500 + 4% VAT.

The cost of tender form will not be refunded under any circumstances. Sale of tender forms will be closed at 4 p. m. on 3-10-2012.

Cheques, Postage Stamps etc. will not be accepted towards the cost of tender forms. Tender forms will not be sent by V.P.P. Further details are available from Prisons Headquarters (Phone No. 0471-2347038) on working hours.

കണ്ണൂർ സെൻട്രൽ ജയിലിലെ ടെയ്ലറിംഗ് യൂണിറ്റ് നവീകരിക്കുന്നതിന് താഴെപ്പറയുന്ന യന്ത്രോപകരണങ്ങളും അനുബന്ധ സാധനങ്ങളും വാങ്ങുന്നതിന് മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

അടങ്കൽ തുക—` 4,75,000.

മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ അടങ്ങിയ കവറിനുമുകളിൽ വിതരണം ചെയ്യാനുദ്ദേശിക്കുന്ന ദർഘാസിന്റെ ക്രമനമ്പരും പേരും എഴുതി ഡയറക്ടർ ജനറൽ ഓഫ് പ്രിസൺസ് ആന്റ് കറക്ഷണൽ സർവ്വീസസ്, ജയിലാസ്ഥാനകാര്യാലയം, തിരുവനന്തപുരം എന്ന വിലാസത്തിൽ നൽകേണ്ടതാണ്.

ദർഘാ സു കൾ 1% EMD സഹിതം സമർപ്പി ക്കേണ്ട അവസാന തീയതി 4–10–2012 വൈകുന്നേരം 3 മണിയാണ്. ദർഘാസുകൾ സമർപ്പിക്കപ്പെട്ടവരുടെയോ അല്ലെങ്കിൽ അവരുടെ പ്രതിനിധികളുടെയോ സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ അന്നേ ദിവസം വൈകുന്നേരം 4 മണിക്ക് ടെണ്ടറുകൾ തുറക്കുന്നതായിരിക്കും. താമസിച്ചു ലഭിക്കുന്ന ദർഘാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. ടെണ്ടർ നിരക്ക് 31–3–2013 വരെ പ്രാബല്യത്തിലുണ്ടായിരി ക്കണം. തിരുവനന്തപുരം പൂജപ്പുരയിൽ ഡയറക്ടർ ജനറൽ ഓഫ് പ്രിസൺസ് ആന്റ് കറക്ഷണൽ സർവ്വീസസിന്റെ ഓഫീസിൽ പ്രവൃത്തി ദിവസങ്ങളിൽ രൊക്കം പണമടച്ചാൽ ദർഘാസ് ഫോറം ലഭിക്കുന്നതാണ്.

ടെണ്ടർ ഫോറത്തിന്റെ വില:

അസ്സൽ— ` 1,000 
$$+$$
 4% വാറ്റ്.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന് നൽകുന്ന വില യാതൊരു കാരണ വശാലും മടക്കി നൽകുന്നതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറം കൈമാറാൻ പാടുള്ളതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില്പന 3-10-2012-ാം തീയതി വൈകുന്നേരം 4 മണിക്ക് അവസാനിക്കുന്നതാണ്.

ദർഘാസ് ഫോറം പി. പി. പി.ആയി അയയ്ക്കുകയോ ചെക്ക്/പോസ്റ്റേജ് സ്റ്റാമ്പ് മുതലായവ ഫോറത്തിന്റെ വിലയായി സ്വീകരിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതല്ല.

LIST OF ITEMS

Sl. No.	Machineries	Quantity (Nos.)
1	Tailoring Machine (Double)	10
2	Button & Button Hole Machine (Jicky)	1
3	Double Needle Machine	1
4	Feed of Jam Machine	1
5	Table Cutting Machine (Size 6")	1
6	Iron Box	2
7	Scissors 12"	10

(Sd.)

Prisons Headquarters, Director General of Prisons
Thiruvananthapuram-12. and Correctional Services.